



EMBASSY OF THE UNITED STATES

RIYADH • SAUDI ARABIA



كانون الثاني/يناير 2013

## بيان حقيقة وزارة الخارجية الأمريكية حول المساعدات الأميركية للشعب السوري

وزارة الخارجية الأمريكية  
مكتب المتحدث الرسمي  
كانون الثاني/يناير، 29 2013

### بيان حقيقة

#### الولايات المتحدة تعلن عن تقديم المزيد من المساعدات الإنسانية استجابة للأزمة في سوريا

هذا اليوم أكد الرئيس أوباما من جديد التزام الولايات المتحدة ودعمها المستمر للشعب السوري بإعلانه عن تقديم مبلغ 155 مليون دولار إضافي للمساعدات الإنسانية إسهاماً في تلبية الاحتياجات الماسة للشعب داخل سوريا واللاجئين عبر المنطقة ومن نكوا بفعل العنف الدائر في سوريا. وهذا التمويل الجديد يشمل مبلغ 10 ملايين دولار أعلن عنه الوفد الأميركي الزائر في تركيا الأسبوع الماضي. ومع هذه المساعدة يصل مجموع ما ساهمت به الولايات المتحدة من مساعدات إنسانية رداً على الأزمة في سوريا إلى قرابة 365 مليون دولار حتى هذا التاريخ.

وفي كانون الأول/ديسمبر 2012 أصدرت الأمم المتحدة نداءات إنسانية معدلة لمساعدة في سد الاحتياجات المتنامية للذين نكوا بفعل الصراع في سوريا. والولايات المتحدة تؤيد بقوة هذه النداءات كونها الطريقة الأنجع للمانحين كي يوفروا مساعدات إنسانية عاجلة للشعب السوري. كما تساعد الولايات المتحدة في تلبية الاحتياجات الطارئة في جميع المحافظات السورية الأربع عشرة من خلال دعمها لنداءات الأمم المتحدة وإنشاء شراكات مع منظمات غير حكومية.

داخل سوريا



EMBASSY OF THE UNITED STATES

RIYADH • SAUDI ARABIA



### تسهم المساعدات الأمريكية في:

مساعدة إطعام ملايين السوريين في جميع محافظات البلاد الأربع عشرة؛

توفير أدوية وعلاج طبي في مناطق من بينها دمشق ودرعا وحمص؛

تلقيح مليون طفل سوري ضد أمراض يمكن الوقاية منها مثل الحصبة؛

تزويد لوازم وحاجات شتوية لسوريين في مناطق حلب ودير الزور وحمص.

ومع هذا التمويل الإضافي تكون الولايات المتحدة قد قدمت 202 مليون دولار تقريباً لتلبية احتياجات تمس إليها الحاجة داخل سوريا. وتعالج الولايات المتحدة شحاً غذائياً خطيراً من خلال تمويل نشط لمنظمات دولية وغير حكومية تقدم رزماً غذائياً للمحتاجين إليها ودقيقاً لإعادة تشغيل المخابز. كما أن التمويل الطارئ للرعاية الصحية سيتمكن الجراحين في مستشفيات ميدانية ومستوصفات نقالة من إنقاذ المزيد من أرواح الناس. وبالنسبة للملتحين في مبان عامة مصابة بأضرار، نقدم لوازم شتوية مثل البطانيات وموارد التدفئة وصفائح بلاستيكية سميكية لتغطية النوافذ وأماكن مصابة بأضرار. كما أنها ندعم تزويذ أوان منزلية ومؤازرة للملاجئ ومساعدات نقية ورعاية صحية وخدمات حماية المجتمع لسوريين مشردين. كما أن التمويل الاميركي يتيح تقديم أطعمة مباشرة ونقد ومساعدات شتوية لأكثر من 400 ألف لاجئ فلسطيني داخل سوريا تأثروا سلباً بفعل العنف.

إقليمياً: تقدم الولايات المتحدة مبلغ 5 ملايين دولار كمساهمات إقليمية إضافية لوكالات الأمم المتحدة كجزء من الإستجابة لللاجئين بما في ذلك في الأردن وتركيا ولبنان وال العراق.

### الأردن:

تقدم الولايات المتحدة مبلغاً يربو على 52 مليون دولار لسوريين في الأردن فروا من وجه العنف في سوريا.

وتسمم المساعدات الأمريكية إلى كل من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين، وبرنامج الغذاء العالمي، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمات غير حكومية في مساعدة السوريين المقيمين في مجمعات محلية ومخيم الزعتري. إضافة إلى تزويدها للغذاء والمياه ولوزم شتوية ومؤوى، تدعم المساعدات الأمريكية لوازم طبية وجهوداً لمعالجة الصدمات النفسية ودعم إجراءات لمنع، والرد على العنف القائم على نوع الجنس. كما أن مشاريع لها أثر مجتمعي تقدم الدعم الضروري لسوريين والمجتمعات المضيفة الأردنية.



EMBASSY OF THE UNITED STATES

RIYADH • SAUDI ARABIA



وتساعد المساعدات الأمريكية الأطفال من خلال برامج تربوية علاجية وغير رسمية وتدریس رسمي وبرامج تساعد هؤلاء على مجابهة الصدمات. ويوفر شركاء الولايات المتحدة خدمات نقل واستقبال عاجلة وإحالات للعلاج الطبي.

#### لبنان:

بهذا التمويل الإضافي، تكون الولايات المتحدة قد قدمت حوالي 51 مليون دولار لمساعدة في دعم النازحين السوريين والفلسطينيين في لبنان الذين فروا من العنف في سوريا.

وتساعد المساهمات الأمريكية السابقة في لبنان في تقديم الدعم لاستئجار الوحدات السكنية، وتوفير المستلزمات المنزلية، وقسائم الغذاء. وبالإضافة إلى ذلك، تدعم المساعدات الأمريكية استشارات وخدمات الرعاية الصحية الأولية والرعاية الطبية الطارئة.

وفي إطار هذا الإعلان الجديد، تدعم الولايات المتحدة العمل الهام الذي تقوم به المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في لبنان حيث توفر الاحتياجات الإنسانية الأساسية للسوريين في لبنان، بما في ذلك الخدمات الطبية، والإمدادات مثل المياه النقية والبطانيات والمأوى والدعم. وسوف يستمر الدعم الإضافي لبرنامج الأغذية العالمي في توزيع قسائم الغذاء وتقديم حصص الأغذية الجافة للاجئين في لبنان. كما تدعم أيضاً الولايات المتحدة الجهد الرامي إلى مساعدة اللاجئين الفلسطينيين الذين فروا من سوريا من خلال توفير التعليم وإمدادات الإغاثة والمأوى والرعاية الطبية في لبنان.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن الولايات المتحدة تقدم أيضاً مساهمات إلى وكالات الأمم المتحدة الأخرى وكذلك المنظمات الدولية غير الحكومية التي تقدم المأوى الضروري والرعاية الطبية اللازمة للاجئين السوريين في لبنان.

#### تركيا:

بهذا التمويل الإضافي، تكون الولايات المتحدة قد قدمت ما يزيد عن 34 مليون دولار لمساعدة أولئك النازحين في تركيا الذين فروا من العنف في سوريا.

وتقود الحكومة التركية، من خلال الهلال الأحمر التركي، جهود الإغاثة بدعم قوي من الولايات المتحدة والشركاء الدوليين. ويساعد الدعم الذي تقدمه الولايات المتحدة لوكالات الأمم المتحدة في توفير الغذاء للسوريين، وتوفير بيئة آمنة وملائمة لتعليم الأطفال، وتوفير الموارد مثل الأدوات المنزلية والخيام



EMBASSY OF THE UNITED STATES

RIYADH • SAUDI ARABIA



والبطانيات الضرورية لفصل الشتاء. كما تمول الولايات المتحدة أيضاً تدابير لمنع ومواجهة العنف القائم على نوع الجنس.

وفي إطار هذا الإعلان الجديد، تدعم الولايات المتحدة التوسع في برامج توفر بطاقات السحب الآلي المصرفية وتجهيزات المطبخ حتى يتمكن السوريون من شراء وطهي الطعام لأسرهم. وهذه المساهمة تتضمن تقديم التمويل إلى جمعية الهلال الأحمر التركية من أجل الاستعداد لفصل الشتاء في المخيمات. كما يدعم التمويل الأميركي توفير الرعاية الصحية الأولية لللاجئين في المناطق الحضرية وللأطفال السوريين الذين يعانون من هول تلك المأساة.

#### العراق:

بهذه المساعدات، تكون الولايات المتحدة قد قدمت حوالي 19 مليون دولار للمساعدة في دعم السوريين الذين فروا إلى العراق.

تقدم الولايات المتحدة المساعدات الغذائية، واللوازم الطبية، والرعاية الصحية الأساسية وفي حالات الطوارئ، ومواد الإيواء، والمياه النقية، ومستلزمات النظافة الشخصية مع التوعية والتثقيف الصحي، وغيرها من إمدادات الإغاثة إلى اللاجئين في المخيمات والمجتمعات المضيفة. وفي سياق منفصل، تواصل الولايات المتحدة دعمها القوي لآلاف اللاجئين العراقيين الذين عادوا إلى العراق نتيجة لأعمال العنف في سوريا.

وفي إطار هذا الإعلان الجديد، تدعم الولايات المتحدة المنظمة الدولية للهجرة، بالإضافة إلى دعمها للمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بغية توفير المواد الأساسية المنزلية وتلك المتعلقة بالنظافة وغيرها من المواد غير الغذائية إلى مخيمات اللاجئين السوريين في العراق.

ويتضمن التمويل الإضافي من خلال برنامج الأغذية العالمي استمرار تقديم الوجبات الساخنة والخبز ومحصص الأغذية الجافة وقسائم الغذاء.

#### مصر:

تقديم الولايات المتحدة أكثر من مليوني دولار للمساعدات الغذائية ودعم جهود المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لدعم اللاجئين السوريين في مصر.



EMBASSY OF THE UNITED STATES

RIYADH • SAUDI ARABIA



إن الولايات المتحدة لتنظر بعين التقدير والإشادة إلى سخاء حكومات وشعوب لبنان والأردن وتركيا والعراق ومصر وغيرها من الدول التي قامت باستضافة كل الذين فروا من العنف في سوريا. فقد تحملت هذه الدول عبئاً كبيراً. إنهم ليسوا وحدهم.

للحصول على معلومات مفصلة بإسهاب عن استجابة الحكومة الأمريكية للأزمة الإنسانية في سوريا،  
نفضلوا بزيارة الموقع التالي : <http://www.usaid.gov/crisis/syria>